大会

第六十八届会议

正式记录

8 November 2013
Chinese

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第 11 次会议简要记录

2013 年 10 月 18 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 加西亚·冈萨雷斯先生(萨尔瓦多)

目录

议程项目 55：有关信息的问题(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

13-52065 X (C)

请回收

上午 10 时 10 分宣布开会。

议程项目 55：有关信息的问题(续)(A/68/21 和 A/68/315)

1. **Díaz-Bartolomé 先生**(阿根廷)说，阿根廷代表团继续支持联合国新闻中心的工作，鼓励新闻部加强其工作，并重申了其对布宜诺斯艾利斯新闻中心的赞赏，该中心在整个阿根廷和乌拉圭用西班牙语传播联合国的声音。

2. 阿根廷对联合国西班牙语之友小组感到自豪，该小组的章程反映了联合国西班牙语国家在使用多种语文背景下致力于推进将西班牙语作为联合国正式语文以及作为大会、经济及社会理事会和安全理事会工作语文的工作。然而，阿根廷对秘书长报告未将对使用多种语文的深入分析工作纳入信息传播表示严重关切，特别是由于已确认语言平等的目标尚未实现。在这方面，急需更多的详情，包括按语文分列的关于新闻部不同产品和服务使用情况的统计数据。

3. 他欢迎新闻部扩大使用所有正式语文社交媒体，并指出，所有这类举措和产品都仅是对联合国网站的补充，这并没有代替联合国网站，也没有解决联合国网站不断扩大的语言不平等的问题。但是，他对新闻部开始以六种正式语文和发言者的语文现场报道大会和安全理事会每次会议的努力表示赞扬。

4. 尽管阿根廷对西班牙语已成为联合国网站和社交网络上第二最常用语言感到高兴，但阿根廷仍然高度关切的是，这些网站上西班牙语和英语内容的不平衡仍在继续，以及最近网站内容翻译为西班牙语的质量显著下降。新闻部需要更好地调整其网站语言内容以满足目前的公众需求。

5. 阿根廷对新闻部宣布以西班牙语发布新闻稿的试点举措表示感谢，尽管预算限制影响了该举措让人感到遗憾。大会已经请新闻部寻找“创造性”的解决办法，避免将注意力从充分的语言平等任务上转移开的预算辩论。另外，让阿根廷代表团感到鼓舞的是，委员会面前的决议草案阐明了确保联合国所有正式

语文获得平等待遇的重要性，以及秘书处有责任在现有资源范围内并在公平基础上，把使用多种语文纳入其所有宣传和新闻活动的主流。

6. 在进一步参与双边磋商前，阿根廷代表团提议，应以公众实际需求包括会员国需求为基础再次分配现有资源；为新的信息产品分配预算资源应侧优先分配给联合国网站；并且应调整现有机制、编辑标准和新闻稿长度，从而为以其他正式语文发布新闻稿提供机会。

7. 阿根廷称赞了联合国新闻报道中心在西班牙语方面的卓越工作，并希望获得有关总部和联合国日内瓦办事处图书馆设施可能合并的更多信息，这是一项需要会员国仔细研究的举措。

8. 最后，他呼吁富有创造性和平等地寻找途径防止预算问题成为障碍，并对新闻部工作人员乐意以透明、有效和高度专业的方式回应会员国的询问和请求之举表示称赞。

9. **Kogda 先生**(布基纳法索)说，尽管信息和通信技术(信通技术)革命已经将世界变成一个“全球村”并促进了对联合国活动的认识，但发达国家和发展中国家之间仍存在数字鸿沟。虽然新闻部掌握了新的信通技术，但新闻部经受住了实现“全面数字化”的诱惑，而是采取一种均衡的方式，继续优先考虑使用传统媒体，如电台、电视和报纸，这些传统媒体仍然是布基纳法索等发展中国家最容易获取的信息来源。布基纳法索代表团还对新闻部努力在联合国系统，特别是联合国网站上保留和加强使用多种语文的做法表示赞扬。布基纳法索鼓励新闻部继续确保信息的精确、公正和均衡传播，并加强联合国新闻中心的能力，从而让它们能够在联合国理想方面调动和传播民意。

10. 位于瓦加杜古的新闻中心是萨赫勒地区的唯一中心，覆盖布基纳法索、马里、尼日尔和乍得。数十年来，这个中心在传播信息和播报关于自然和人道主义灾难预警和预防信息方面发挥了重要作用。该中心还通过以当地语言向当地民众提供联合国文件的方

式努力扫除文盲。在维持和平领域，该中心帮助布基纳法索训练武装部队以执行维持和平任务。此外，瓦加杜古中心通过维持与国家新闻机构的模范伙伴关系，改进了信息传播工作。

11. 布基纳法索一贯支持在最脆弱国家保留和加强新闻中心，在这些国家，新的信息技术还没有得到普及，切实需求信息。布基纳法索代表团赞扬了联合国宣传小组工作队在会员国落实联合国可持续发展大会成果方面所做的工作。不过，要取得成效，新闻中心仍需要基本的资源。

12. **Borje 先生**(菲律宾)说，菲律宾代表团注意到新闻部在面临严峻挑战的情况下在让世界更加了解联合国方面取得的成就。因特网扩大了联合国的受众，让无数文件、记录、照片和视频可从几乎任何有线或无线装置上获取。联合国的媒体和新闻平台突出了主题问题，提高了人们对两方面——联合国及其会员国所有工作范畴中的关键问题，以及联合国维持和平人员的生命和身体所面临的真正危险和他们为维护世界和平与稳定所做出的牺牲——的了解。

13. 必须坚持继续利用因特网的力量，发展信通技术以进一步扩大因特网覆盖面并加强联合国组织。但是，有必要指出，尽管全世界数百万人已经通过数字桥梁连接起来，但仍有数百万人发现他们因数字鸿沟已经与其他人脱离，数字鸿沟阻碍了他们获得急需的技术。数字鸿沟的事实突出了许多人仍然依赖的传统媒体的持续重要性。由于电台是影响和通知那些急需获取信息并让他们参与进来的宝贵且负担得起的工具，因此应继续向联合国电台提供支持。鉴于新闻部通过联合国新闻中心提供外联服务以进一步宣传联合国工作的重要性，继续向联合国传播活动提供预算支助仍然非常重要。

14. 菲律宾赞扬了新闻中心努力与学校和民间社会建立伙伴关系以加强宣传运动的做法。经验证明了与专门从事信通技术的教育机构建立伙伴关系的价值，这些机构利用青年的才能和能力投资下一代，让他们充分了解联合国的贡献及其基本价值和原则，包括国

际和平与安全的共同目标、法治、人权、可持续发展和包容性增长。

15. 联合国网站的无障碍环境加强了联合国新闻服务的有效性。增强联合国所有六种正式语文内容的可获取性，将进一步强化这种无障碍环境，但不应损害所提供信息的完整性。还应注意保护联合国网站和内部通讯系统，以防止通过信通技术在联合国掩护下散布虚假信息的企图，因为联合国日益依赖社交媒体与那些更积极地寻求获得信息的受众建立联系。

16. 同等重要的是必须让那些战胜身体残疾的人士参与进来并与他们建立联系。菲律宾欢迎为让残疾人更加无障碍地获取联合国文件而做出的努力，并且认为建立无障碍中心是为此采取的具体而积极的步骤。采用自适应和为残疾人设计的计算机工作站为重要的全球群体更多地了解情况提供了机会。

17. 最后，由于新闻部扩大了其工作，应强调通过各会员国驻纽约常驻代表团与会员国开展合作的重要性。菲律宾愿意与新闻部合作，确定更多的合作途径，特别是在公共外交和网络连接能力建设领域。

18. 作为新闻委员会的一员，菲律宾将继续作为新闻部的积极伙伴，努力通过信息让世界更加了解联合国，并承诺通过精确和及时的信息，帮助确保建立能够带来积极变化的全球群体。

19. **Bamba 先生**(科特迪瓦)说，实现新闻部的各项目标是一个变化发展过程，需要持续适应联合国不断变化的和平与安全目标。

20. 在落实科特迪瓦危机后重建方案过程中，科特迪瓦与联合国科特迪瓦行动(联科行动)，特别是与联科行动调频台建立了富有活力和成效的关系，联科行动调频台即众所周知的“和平电台”，该电台通过播放政治、经济和社会公共卫生问题，支持在该国的和解过程和巩固和平努力。

21. **Ouattara 总统**意识到了通讯对科特迪瓦的战略重要性，正在通过将模拟电视转变为数字地面电视以及开放视听领域的方式，对科特迪瓦视听部门进行现代

化。一个部际工作组已经拟定了一份有关转到数字地面电视的报告和一份 2015 年前落实战略，同时，在发布正式的意向书前，已经签署了规定竞争规则和使用指定频率条件的法令。

22. 科特迪瓦代表团对当前关于信息为全人类服务的决议草案特别感兴趣，因为决议草案承认全世界获取卓越及和谐信息的障碍以及建立世界新闻和传播新秩序的方法和手段。

23. 过去一年，为满足符合国际标准且充满活力的新闻和传播政策需求，科特迪瓦政府积极推进记者的能力建设以及传播工作参与者更广泛的专业化；通过当前向阿比让通信科技和技术研究所提供支持来发展当地培训；加强对从事专业工作的记者的保护；以及加速科特迪瓦电台和电视的全国覆盖率。

24. 新闻部的专业精神和专门知识值得鼓励和支持。但是，新闻部让公众了解联合国的目标以及强调联合国取得的成就的各项努力取得成功，依赖于全世界媒体界伙伴的工作，特别那些发展中国家的媒体伙伴，并且依赖于所有国家的参与。

25. **Edwards 女士**(牙买加)说，牙买加政府致力于加强其信通技术部门，并正在执行多项旨在增强全国范围内培训和上网的举措。超过半数的牙买加人已经接入因特网，这个岛国的宽带速度在全世界排名第十五位。但是，技术教育对于人们了解机会和向人们提供在全球竞争所需技能仍然至关重要。特别是在发展中国家，更多地在教育中使用技术将提供竞争优势，大大缩小发达国家与发展中国家之间的数字鸿沟。在这方面，牙买加政府发起了一项向整个教育机构免费发放数千平板电脑的方案。

26. 牙买加完全支持联合国为利用负担得起的新兴技术来促进信息分享、协作和内部传播所做的各项努力。社交媒体也是以联合国所有正式语文覆盖数百万用户的具有成本效益的工具。在通过网播等途径对联合国知识产品进行数字传播方面已经取得巨大进展。牙买加代表团对这些进展表示欢迎，但注意到会员国

之间在可靠获得最新应用程序方面的差异对它们从秘书处获取信息的能力产生了负面影响。在使用现代技术和传统传播方式之间保持平衡仍然十分重要。

27. 社会和发展问题、维持和平和政治问题，以及公共和民间社会外联，这些都是联合国正在为数百万人生活做出巨大贡献的领域，但是需要各种媒体使这些讯息传播出去。因此，值得称赞的是，联合国正充分利用流行和电视形象以及媒体和音乐节传播其讯息。

28. 牙买加代表团称赞在联合国树立永久纪念碑以纪念奴隶制受害者和跨大西洋奴隶贸易活动中的获奖设计作品。新闻部在完成大会呼吁联合国更多地关注跨大西洋奴隶制问题的年度决议的外联任务中发挥了重要作用。牙买加尤其对新闻部推进永久纪念碑倡议感到高兴。

29. 牙买加还称赞了新闻部在其关于千年发展目标的通讯和外联计划中所做工作以及提高对联合国可持续发展大会后续工作的认识方面所付出的努力。关于 2015 年后发展议程的公开对话对于牙买加代表团至关重要。

30. 她感谢新闻部在其网站上及时提供有关 2014 年小岛屿发展中国家国际年庆祝活动的背景资料；第三次小岛屿发展中国家问题国际会议也拟于 2014 年召开。她敦促新闻部与经济和社会事务部合作，推进该年度的各项活动，并协助会员国其自身在地方一级的宣传活动。牙买加还欢迎新闻部在重新设计和更新联合国千年发展目标门户网站方面的出色工作，以及利用各种形式媒体传递联合国在该领域各项举措的信息。

31. 新闻中心在增进对联合国工作了解方面的作用非常重要。2012 年对这些中心及其外联活动的调查表明，10 名记者中将近 9 名记者因这些活动增进了对联合国的了解，标志着联合国的外联工作正发挥积极的影响。在这方面，她还注意到牙买加金斯敦驻地协调员办公室在纪念国际妇女节、世界艾滋病日和消除对妇女的暴力行为国际日等节日方面所取得的工作成就。

32. 最后，牙买加代表团对达格·哈马舍尔德图书馆提供在线文件系统表示感谢，这个系统是牙买加这样的小型代表团开展研究和有效运作的宝贵资源。

33. **Al-Zayani 先生**(巴林)说，近期庆祝世界新闻自由日是重视新闻部所传播信息的基本性质的一个契机。信息必须准确，以帮助全世界各社会按照它们的期望推进可持续发展。为纪念巴林新闻自由二十周年，当地联合国新闻中心主任与大约 300 名当地记者举行了会面，以讨论新闻部在提升公众对巴林和联合国在巴林工作的认识方面的重要作用。

34. 新闻中心更为重要，这是因为它们便利的无障碍环境使其成为提升公众认识的最有效途径；需要继续支助它们的活动，以便它们在将来继续推进其工作。这些中心还需要继续对公众需求做出回应。

35. 在信通技术方面已经取得了巨大进步，但是仍有必要克服发达国家与发展中国家之间的数字鸿沟。国际社会正在努力以信息自由交流为基础建立新的世界秩序；实现这个目标的最佳途径是在发展信息技术基础设施方面开展合作，特别是在发展中国家，以及落实便利获取信通技术所需的人力资源基础设施。为实现这个目标，任何新创立的制度都必须证明具有实用性；不应忽视传统媒体的作用，因为传统媒体仍然是许多没有连接因特网的国家最重要和最广泛使用的信息渠道。

36. 那些负责新闻部工作的人士应继续铭记尽可能向更多人通报联合国及其活动的情况，并铭记有效传播关键问题方面信息的重要性。他对新闻部依据从过去做法中学到的经验教训提升业绩的文化，以及新闻部近期有效宣传各类重要问题和议题的做法表示称赞。

37. **Sánchez-Rodríguez 女士**(古巴)说，古巴代表团在对秘书长报告表示感谢的同时，对报告未能提及新闻部向大会核裁军问题高级别会议提供通信支持感到遗憾；在古巴看来，通过联合国提供的信息，让普通公众了解多边机构内就核裁军话题开展的讨论，可为

核裁军做出重要贡献。在这方面，新闻部应做出更多努力，并且还应根据大会相关决议，加强其在巴勒斯坦和非殖民化问题上的努力。

38. 尽管信息技术给经济发展、教育、医疗和其他领域带来的潜在惠益巨大，但必须抵制和谴责可能违背《联合国宪章》原则和宗旨使用这些技术的做法，例如用于全球性间谍活动。这类间谍活动侵犯了人权、隐私权和知情权，而且违背了国家主权原则和国际法。联合国大会应带头讨论这些问题。

39. 信通技术带来的好处远远没有惠及世界大多数居民。根据国际电信联盟(国际电联)最近的数据，2012 年世界仅三分之一的人口接入了因特网；因特网在发达国家的普及率几乎是发展中国家普及率的三倍，反映出数字鸿沟持续存在。而且即使是信通技术得到普及，将如何向无数成人文盲、无法获得教育的儿童以及生活在极端贫困状态的人、营养不良者或那些无法获取电力的人提供帮助？

40. 同时，全世界接近 1.75 万亿美元正被用于军事装备，而仅其中的一小部分开支就可消除数字鸿沟。发达国家依然是信息服务的所有者，夯实和操纵着所提供信息的内容。需要更加合理地使用并让社会了解信息技术的应用，目的是不仅要缩小技术差距而且要缩小社会差距。

41. 古巴支持新闻委员会在推动建立旨在加强和平与国际了解的新的、更加公平和更加有效的世界新闻与传播秩序方面的作用。必须有效应对以违背《宪章》原则和宗旨的方式利用信通技术等做法带来的挑战，办法是使全球因特网治理更加民主和多边参与进来，同时尊重个人和民族的所有人权，包括发展权、自决权、和平权、知情权和隐私权。

42. 联合国分布在世界各地的新闻中心，特别是那些位于发展中国家的新闻中心，须继续在平衡传播信息方面发挥重要作用，同时适当顾及到其针对的受众。必须继续最大化地使用广播机制，特别是传统媒体，将其作为向南部国家文盲人口提供信息的途径。古巴

支持新闻部应每天以六种正式语文发布新闻公告的长期请求，而且还欢迎在联合国建立西班牙语之友小组以支持使用多种语文。

43. 美利坚合众国政府仍在无线电—电子领域继续其针对古巴的挑衅政策，公然违背有关国家间关系的国际法律规范以及国际电信联盟的细则和条例。美国公开宣布这项政策的目的是改变古巴人民在行使其自决权中建立起来的政治、社会和经济制度，而且美国还针对古巴使用非法和破坏性的电台和电视节目，影响到在国际电联正式注册的古巴电台和电视台的正常运作。国际电联无线电规则委员会敦促美国政府消除有害干扰，并下令无线电通信局监测事态发展并根据《无线电规章》列明的程序采取行动。自开始这种挑衅后，古巴政府在各种论坛，包括国际电联谴责了这种非法行为。古巴有权和有责任谴责这些非法行为，并要求立即停止这类行为。古巴人民希望接收哪类新闻的决定本身是古巴的主权。

44. **Toro-Carnevali 先生**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说，在委内瑞拉，《宪法》保障了在该国获取信息的权利，与公民有权从委内瑞拉政府获得及时和真实信息的权利一样。基于此，根据委内瑞拉法律，信通技术的使用已经实现民主化，而且在委内瑞拉代表团看来，所有国家应提供这类非歧视性地获得信通技术的权利。委内瑞拉近期批准了规范公共行政部门使用信息技术的立法草案，以便改善政府服务，促进公共部门透明和全面行使公民权，以及促进信息技术的自由发展，保障普遍获得信息技术，并确保采用信息技术将加强参与性民主和公共行政。

45. 大型媒体集团对信息流动的控制阻碍了建立世界新闻和传播新秩序的工作，这种做法使得它们能够根据其自身的政治、经济和文化利益歪曲新闻内容，并因此损害民主。例如，在委内瑞拉，商业电视台数十年来一直被强大的寡头垄断控制。为纠正这种做法，政府最近拟定了激励措施，以推动其他社区媒体和非盈利独立集团建立公共传播平台和服务，全国已经存在大约 500 家这样的机构。

46. 委内瑞拉代表团赞扬了新闻部在使用多种语文领域做出的努力，但认为还需做大量工作。建立西班牙语之友小组将有助于加强在联合国使用多种语文工作，但关于联合国活动的信息仍然应以联合国所有六种正式语文传播。

47. 最后，他指出，全世界信息获取不平等，并且信息交流途径日益集中到少数国家和跨国集团手中，正导致南方国家沦为文化殖民地。因此，他敦促新闻委员会解决发达国家和发展中国家之间的信息不平衡问题，并呼吁促进确保文化自治得到保护的信息民主。

48. **Selim 先生**(埃及)说，监督新闻部的工作以及新闻部如何在联合国传播信息非常重要。埃及赞赏联合国新闻中心在中东的工作；这些中心提供关于该地区的重要信息，但需要资源来这样做。为确保全世界公众获得联合国的讯息，必须强调使用多种语文的重要性和联合国六种正式语文每种语文的平等价值。

49. 埃及代表团请新闻部继续执行其关于巴勒斯坦的方案，以提高对被占领领土上巴勒斯坦人民的遭遇以及对他们的人权遭到侵犯情况的认识。埃及代表团感谢新闻部努力改进与会员国的工作关系，并表示希望新闻部在全世界继续增进认识和了解，并推进联合国为全人类服务方面的作用。

50. **Zaytsev 先生**(俄罗斯联邦)说，俄罗斯代表团支持新闻部为增强全球对联合国活动的认识所做的努力。俄罗斯联邦对新闻部新闻工作在数量和质量上的增长，以及更广泛利用传统和新媒体形式表示欢迎。他满意地注意到，联合国门户网站继续所有六种正式语文发展，并且感到特别高兴的是，过去几年俄文联合国新闻报道中心和相关社交媒体网页的点击数显著增加。他还对联合国推特账户和联合国电台俄文版快速大量发帖的做法表示欢迎。

51. 增加使用各种在线资源，包括推特和脸书等社交媒体非常重要，这是让更广泛的公众了解联合国工作的良好途径，同时也提供了更好获取联合国活动信息

的机会。在此背景下，他强调联合国新闻中心，特别是莫斯科新闻中心发挥的教育作用。

52. 他对大会和安全理事会会议自 2013 年 6 月起以六种正式语文和参与者语言进行现场直播表示欢迎。他希望将来大会和安全理事会发布的声明和录音也将以六种正式语文提供。新闻部在建立联合国数字文本、照片和视频档案库方面所做的工作不太重要。

53. 意识到新媒体的重要性，他提请注意当前对传统媒体特别是电台的需求，以支持联合国的存在，因为许多国家尚未广泛接入因特网。他感谢联合国媒体办证和联络股与媒体开展密切和富有成效的合作，向记者提供核证和参加联合国活动及会议的途径。他还提请注意必须保障在联合国新闻活动，尤其是在联合国网站和国际广播中坚持使用多种语文并保障六种正式语文之间的平等。还应向新闻部提供援助，以在联合国组织语言日。最后，他表示完全支持有关信息的问题的决议草案，并呼吁会员国落实世界新闻和传播新秩序。

54. **Al-Mughairy 女士**(阿曼)说，新闻部应扩大信息产品和服务的范围，将会员国和全球公众可有效提供的那些产品和服务包括进来，以支持联合国的目标；她鼓励新闻部启动更多的伙伴关系，其中联合国寻求服务的群体可表达联合国的理想，而不是仅由联合国自身来表达。

55. 应在外地一级加强新闻部与联合国系统各实体之间的合作，特别是通过新闻中心网络开展的合作。她希望各中心可发起强健有力的战略传播小组，并且所有联合国在该国的办事处和机构可参与其中，这些办事处和机构将成为与东道国政府确定和宣传其共同目标讯息的重要对话者。鉴于达格·哈马舍尔德图书馆作为新闻部宝贵组成部分声名在外，她请副秘书长在新闻委员会下届会议上概述新闻中心的情况以及关于他提议的新的知识和学习实体的更多详情。

56. 形成参与群体不应限于传播公共新闻，而应将联合国核心关切的实质性支持纳入进来。新闻部可通

过组织高级别活动，以及通过与学术界、非政府和其他相关部门接触，谨慎并低调地支持当前的政治进程，甚至为那些尚未启动的进程提供推动力。在此背景下，阿曼代表团期待恢复新闻部年度非政府组织会议，同时还称赞了联合国协会世界联合会，这是联合国的一个重要的民间社会伙伴。

57. **Mbalati 先生**(南非)说，南非代表团感谢新闻部对近期有关千年发展目标特别活动的贡献，并呼吁更多地注重提高对穷人困境的认识，将其作为当前在这方面开展活动的一部分。

58. 新闻部有关联合国新闻中心的努力使南非代表团深受鼓舞，建立新闻中心应考虑到东道国当地的发展变化。他特别鼓励新闻部与安哥拉政府合作，在罗安达建立一个中心，为非洲葡语系国家服务，并赞扬新闻部在提高国际社会对巴勒斯坦难民困境和中东局势的认识方面所做的工作。

59. 他对新闻部努力通过新媒体和社交网络传播信息的努力表示称赞，但敦促新闻部继续重视仍是发展中国家主要通信平台的传统媒体。他还鼓励新闻部继续其在庆祝反映人类追求更美好未来的重要活动中所做的重要工作，并表示南非代表团对联合国及新闻部为最近的曼德拉国际日庆祝活动提供支持之举表示感谢。

60. **dos Santos 先生**(巴西)说，尽管新闻部利用新媒体的做法值得称道，但新闻部应牢记传统媒体在影响世界三分之二无法接入因特网人口中的重要性。新闻活动在维持和平行动中的作用特别重要，因为成功完成任务需要通过有效的信息传播与当地民众始终保持通畅联系。联合国电台在冲突后国家提供的公正信息有助于夯实内部政治进程。有必要有效整合传统媒体和新媒体，以有效解决国际议程上的迫切问题，弥合近期语言和新闻差距的创新机制也是如此。

61. 巴西继续支持里约热内卢新闻中心的工作，该中心在过去六十多年里一直传播有关联合国活动的新闻，并呼吁新闻部与会员国合作，确保所需的支助和

加强新闻中心网络整体。巴西还鼓励设立这类中心的所有国家提供免租金和免维护费用的场所供这些中心运作，从而让新闻部将其有限的资金集中于外联和新闻服务上。

62. 巴西代表团对联合国电台葡萄牙语股在人力和财力有限情况下在葡语国家所做的工作表示感谢和称赞，并在巴勒斯坦问题特别新闻节目方面，对新闻部促进中东和平创新型基层倡议再次表示感谢。

63. 尽管信通技术的首要目标应是增强和平和促进国际谅解，但这些技术也被蓄意用于违背《联合国宪章》原则的目的。非法拦截公民、企业和政府成员的通信和数据，严重侵犯了人权，特别是隐私权，并且违背了有关国家间关系的原则。巴西敦促会员国共同防止通过间谍活动、阴谋破坏及攻击他国系统和基础设施的方式，将网络空间用作战争武器，巴西还认为，大会应在讨论这些问题中发挥带头作用。

64. **Khazaee 先生**(伊朗伊斯兰共和国)说，伊朗代表团注意到新闻委员会在审查联合国新闻政策和活动中的重要作用，并强调，必须促进新闻部与新闻委员会之间更密切的合作与协调。

65. 近期暴力活动和极端主义行为猛增，这要求国际社会采取集体行动与合作。伊朗总统在大会第六十八届会议开幕致辞中呼吁“全世界反对暴力和极端主义”；伊朗代表团强调联合国在促进容忍和非暴力中的作用，但鼓励新闻部采取新的举措，促进“全世界反对暴力和极端主义”理念。

66. 鉴于必须弥合发达国家和发展中国家在新闻和传播方面的差距，伊朗代表团倡导建立在信息自由、均衡和透明流动基础上的新秩序。联合国应主动为所有国家普遍获得信通技术营造不可缺少的环境。在这方面，伊朗伊斯兰共和国严厉谴责近期某些西方国家禁止多个伊朗卫星电视台和电台频道广播的决定，伊朗认为这严重违背了国际法，而且还与捍卫言论和新闻自由的主张公然抵触。伊朗强烈敦促这些国家尊重自由和民主原则，并立即撤销该决定。伊朗还呼吁相

关联合国机构，特别是新闻部，宣传和保护意见自由和表达自由。

67. 伊朗代表团敦促新闻部继续努力鼓励和促进不同文明间的对话，并且在联合国不同领域的活动中宣传这个理念。伊朗期待着 2005 年大会第 60/4 号决议中请求的秘书长的报告。

68. 巴勒斯坦人民的人道主义和经济状况已经严重恶化，因此伊朗代表团希望强调新闻部有责任提高国际社会对巴勒斯坦问题的认识，以便更多地关注非法占领巴勒斯坦领土的负面影响。

69. 联合国新闻中心在传播联合国讯息方面发挥着重要作用，特别是在发展中世界，因此必须得到加强。为此，伊朗代表团鼓励新闻部继续与东道国密切合作，并且强调向新闻部提供充足财政资源的重要性。伊朗还支持形成语言更加平等的世界，这样，信息不仅以联合国正式语文传播，而且还以当地语言传播，例如波斯语，这些当地语言都被广泛认为是伟大文化和文明的根源。

70. **Momen 先生**(孟加拉国)说，孟加拉国代表团对庆祝联合国维持和平人员国际日之举表示感谢，以此向参与联合国维持和平行动的男性和女性的专业精神、奉献和勇气致敬，并以此纪念那些在和平事业中献出生命的人士。孟加拉国代表团深感自豪的是，112 名孟加拉国维和人员在参与联合国维和行动中做出了最大牺牲，并且重申了其长期的请求，即新闻部应纪念那些做出牺牲的人士，例如在联合国树立纪念墙，铭刻那些在全球和平与稳定事业中献出生命的人及其国家的名字。他呼吁维持和平行动部和新闻部在这方面采取必要举措，并呼吁会员国予以支持。

71. 孟加拉国还支持新闻部在气候变化领域做出的努力；尽管孟加拉国几乎没有造成全球变暖，但孟加拉国面临海平面哪怕小幅上升带来的潜在毁灭性后果，其他地势低洼国家的数百万人也面临这样的问题。因此，他呼吁新闻部通告全球社会这项日益增加的威胁，并呼吁开展更多的国际合作，向直接受海平

面上升影响的发展中国家提供支助。新闻部应利用视频介绍宣传沿海国家和小岛屿发展中国家因全球变暖而面临的威胁。

72. 鉴于孟加拉国捍卫人民讲其母语权利的历史，孟加拉国代表团始终支持在联合国和其他地方庆祝国际母语日。在许多本族语言因全球化和经济解体而面临灭绝威胁时，他呼吁在全球范围内更有意义地庆祝国际母语日，以促进对语言和文化多样性以及使用多种语文原则的认识。尽管他自己的母语孟加拉语在人数上为世界第七大语言，但联合国电台在 2012 年中断了孟加拉语的节目。他很高兴在近期得到了恢复，但呼吁同时恢复足够的工作人员支持。他还表示，孟加拉国代表团对全世界联合国新闻中心所开展活动以及新闻部的工作表示支持。

73. **Launsky-Tieffenthal** 先生(主管传播和新闻事务副秘书长)说，委员会成员所做的诸多积极评论使他深受鼓舞。针对许多代表团就六种正式语文之间平等问题提出的询问，他说，他的部门正与大会和会议管

理处密切合作，以寻找创新途径，并将向委员会通报其成员就该问题提出的建议。在新闻委员会下届会议上将提交包括多语言新闻稿战略在内的一份完整报告。新闻部珍视其与会员国建立的伙伴关系，特别是与新闻委员会成员国的伙伴关系；这种伙伴关系是新闻部传播工作的基石，它以通过当前磋商和对话进一步加强相互理解和义务的纽带为基础。

就新闻委员会报告中所载的决议草案采取的行动

74. 主席请委员会就新闻委员会报告第 26 段(A/68/21)决议草案A(信息为全人类服务)和决议草案B(联合国新闻政策和活动)采取行动。这两份决议草案不涉及方案预算问题，获得了新闻委员会一致通过。他认为委员会希望就两份决议草案共同采取行动。

75. 就这样决定。

76. 决议草案 A 和 B 获得通过。

中午 12 时 20 分散会。